



## MUNKANAPLÓ

ERASMUS+ 2017-1-HU01-KA102-035413

NYITOTT (MŰHELY ÉS IRODA) AJTÓK AZ EU-BA II.

**Strényer Laura**

Név

**Pénzügyi számviteli ügyintéző**

Szakma

**10. B**

Osztály

**A 2017. szeptember 10. és 2017. október 7. között  
WALDKIRCHENBEN megvalósított szakmai gyakorlatról**



**A német partner: Staatliche Berufsschule Waldkirchen**



## A szakmai gyakorlatról általában

(A táblázat igény szerint bővíthető!)

<b>A gyakorlati hely neve:</b>
Golf Landclub Bayarwald Staatl. Berufsschule
<b>Tevékenysége(i):</b>
Golfklub, melynek kiegészítő szolgáltatása az étterem. Majd a középiskola, ami egy szakmai középiskola.
<b>A szakmai gyakorlat helyszíne:</b>
Frauenwaldstr. 2, D-9465 Waldkirchen Freyunger Str. 8, 94065 Waldkirchen
<b>A szakmai gyakorlat vezetőjének neve:</b>
A golfklub vezetője, M. Anderle.
<b>Beosztása:</b>
A klub vezetője. majd az iskolában az Erasmus projekt kapcsolattartója.



### Mutasd be pár mondatban a németországi gyakorlati helyedet!

Az első két héten egy közeli golfklubban dolgoztam. Itt változatos munkákat végeztem, bár sok köze nem volt a pénzügyekhez. A golfklub látogatottsága nagy volt, viszonylag idős emberek jártak a klubba, és időjárástól függetlenül látogatták a klubot. Hatalmas füves terület tartozott hozzá, ahol az emberek egész nap képesek voltak golfozni.

Az én feladatom amolyan mindenes volt, számítógépes adatrögzítés elsősorban, mert arra korán rájöttem, hogy viszonylag jól tudok gépelni. Számlák összesítése, sorrendbe rendezése, szövegek másolása stb. tartozott még a feladataim közé, de ha kellett, délután a golfautók „összeszedésében” is segítettem.

A második két hetet én is a többiekkel az iskolában töltöttem, ahol különféle, nem túl izgalmas feladatokat kaptunk és teljesítettünk.

### Mutasd be a munkahelyi légkört, a munkához való hozzáállást, a tapasztalt munkakultúrát!

A golfklubban nagyon családias volt a légkör. Az ott dolgozók már jól ismerték egymást, engem is könnyen befogadtak. Mivel ez egy szolgáltató vállalat a hangsúly a vendégek udvarias kiszolgálásán és a jó kommunikáción volt. A dolgozók ennek maximálisan eleget is tettek, és láthatóan szerették a munkájukat.



## Mutasd be a végzett munkát!

Írd le, hogy milyen konkrét tevékenységeket végeztetek Németországban a szakmai gyakorlat során, milyen szakmai feladatokat oldottatok meg. Milyen (új) eljárásokkal, módszerekkel ismerkedtél meg, illetve – ha előfordult – a hazai munkahelyedhez képest hogyan csinálják másként az egyes munkafolyamatokat?

(A táblázat igény szerint bővíthető!)

1. hét	09. 11. – 09. 15.
<b>A MUNKA LEÍRÁSA</b>	
<p>Szakmai gyakorlatot biztosító iskola megismerése volt az első napon a feladatunk. A szakképzést röviden bemutatta az intézmény igazgatója, Uwe Burghardt. Rövid eligazítást tartott Herr Michael Anderle, az Erasmus projektek vezetője.</p> <p>A gyakorlatot Golf Landclub Bayerlandnál kezdtem. Az első nap megismertették velem a munkavégzés szabályait. A munka minden nap 9-kor kezdődik, és 16 óráig tart. A műszak vezető fokozatosan bevezetett a munkafolyamatokba, a golfozást megelőző előkészítő folyamataiba, az azt kísérő tevékenységekbe, az adminisztrációba és a pénzügyi folyamatokba. A hét során számlákat írtam, dokumentumokat iktattam, kisegítettem a kiszolgáló személyzetet, érkeztetés és utalványozást végeztem. A golf klub rendszeresen szervez rendezvényeket, azoknak az előkészítésében is részt vettem például meghívókat írtam. Munkám során kapcsolatba kerültem számos vendéggel így német nyelvtudásomat is próbára tették. A munka változatos volt, sok kedves embert megismertem.</p>	
<b>Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések</b>	
magyarul	németül
körülnézni	sich umsehen
duális rendszer	duales System
gyakorlat	das Praktikum
szakma	r Beruf
cég	e Firma



2. hét	09. 18. – 09. 22.
<b>A MUNKA LEÍRÁSA</b>	
<p>A második héten is a golfklubban dolgoztam. Segítettem a munkát: excel táblázatokat készítettem, szöveget szerkesztettem, nyomtattam, iratokat rendeztem. Igazából semmi újdonság nem volt az előző héthez képest, mert már ők is tudták, hogy mire vagyok képes és alkalmas, és annak megfelelő feladatokat bíztak rám feladatokat.</p> <p>Sajnos nem vállalták tovább a foglalkoztatásomat, ezért két hét után el kellett köszönnöm tőlük.</p>	
<b>Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések</b>	
magyarul	németül
irat	die Unterlage
pecsét	der Stempel
boríték	der Umschlag
bankkártya	die Kreditkarte
kulcs	der Schlüssel



### 3. hét

09. 25. – 09. 29.

#### A MUNKA LEÍRÁSA

Sajnos a fogadó cég – a golfklub - már nem tudott munkát biztosítani, Herr Anderle különös munkát ötletelt ki nekünk. Angol magyar német szótár összeállítását bízta ránk. A feladatnak az a különlegessége, hogy minden cikkhez képet is kell csatoljunk. Különböző témákat kell feldolgozzunk és minden témához minimum 50 szót kell készítsünk. A munkaidő 8-tól 2-ig tart. Rendszeresen és kiszámíthatatlanul ellenőrizték, hogy ott vagyunk-e.

Ha végeztünk a feladattal, akkor kiadvány formában szeretnék kiadni. Az ötlet abból eredt, hogy az iskolának sok országból vannak kapcsolatai, és azok a tanulók is készítettek ilyen szótárt a saját nyelvükön.

A szótárkészítés mellett megmutatták az iskolát, a tanműhelyeket és az irodákat is. Amikor már elkezdődött a tanítás, tanórákra is bementünk.

#### Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések

magyarul	németül
szótár	das Wörterbuch
szó	das Wort
keresni	suchen
számla	das Konto
számlaszám	die Kontonummer

### 4. hét

10. 02. – 10. 06.

#### A MUNKA LEÍRÁSA

Látogatást tettünk a Rathaus-ba, mert az egyik társunk ott dolgozott. A hét második napja nemzeti ünnep volt, a Német Egység Napja, ezért nekünk sem kellett dolgozni menni. A hét maradék napjain a szótáron dolgoztunk, de ezeken a napokon néhány adminisztratív, és csomagolási munkát is bíztak ránk.

#### Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések

magyarul	németül
városháza	das Rathaus
polgármester	der Bürgermeister
közművek	die Stadtwerke
számítógépterem	der Computerraum
alkalmazott	der Angestellte



## Szabadidős programok

A munka után jól esik a pihenés!

Írd le, hogy milyen élményeket, emlékeket szereztél a programokon! Ha készítettél fényképeket, mindegyik programhoz mellékelj egyet, a kedvencedet!

(A táblázat itt is igény szerint bővíthető!)

Utazás	09. 10.
<b>A PROGRAM LEÍRÁSA</b>	
<p>Korán, 5 órakor indultuk Bonyhádról a kollégium parkolóból. Mindenki fáradt volt. Az utazást több ideig tartott, mint amire számítottam. Belefutottunk egy osztrák ellenőrző pontba és sokat vártunk, mert túlsúlyunk volt és meg is büntették a buszost. Röpké 5 óra várakozás után el is indultunk. A buszsofőrök kedvesek és türelmesek voltak. Ez után az út simán telt. Az esti órákban 8 órakor érkezünk meg a szállásra. Sajnos ezzel a felesleges várakozással borult minden program, mert eredetileg azt terveztük, hogy világosban körbejárjuk a kisvárost, és megkeressük, hogy másnap kinek hová kell mennie, de mire megérkeztünk koromsötét volt, esett az eső, és örültünk, hogy végre ágyba kerültünk.</p>	
<b>Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések</b>	
magyarul	németül
várni	warten
benzinkút	e Tankstelle
autópálya	e Autobahn
határ	e Grenze
unalom	e Langeweile



## Berendezkedés és a hétköznapok

### A TEVÉKENYSÉGEK LEÍRÁSA

Az egyik osztálytársammal kerültem egy szobába, ketten jöttünk egy osztályból, a többiek csak a felkészítésről ismertem. Kipakoltunk a táskáinkból majd vacsoráztunk egyet. Sikertelenül beilleszkedni a társaságba és a munkahelyen is.

Bár a felkészítés során elmondták, hogy nekünk kell gondoskodni magunkról, élesben ez már nem volt olyan vidám. A kísérő tanárok gondoskodtak az élelmiszerekről, meg a mosásról, amit az iskolába kellett vinni, de főzni, mosogatni, takarítani már nekünk kellett.

A főzést önként jelentkezőkkel oldották meg, mindig volt, aki szívesen segített, de a mosogatás már nem volt olyan népszerű, az többször is be kellett osztani.

A szobánk szép nagy, tágas volt, nem csoda, volt egy üres ágy is a szobában, ezért könnyen tudtunk pakolni, volt rá elég hely.

Az érdekesség a szelektív hulladékgyűjtés volt, már hallottam róla, hogy ez milyen fontos ügy Németországban, de ekkora feneket keríteni ennek, legalábbis, amit a házinéni csinált! De a végére már azt is megszoktuk.

### Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések

magyarul	németül
pakolni	packen
rendezni	ordnen
szobatárs	der Zimmergenosse
ágy	das Bett
asztal	der Tisch





1. hétfő	09. 16 – 17.
<b>A PROGRAMOK LEÍRÁSA</b>	
<p>Az első hétfőn Regensburgban voltunk, különbusszal utaztunk oda, reggel viszonylag korán keltünk, jó lett volna még aludni, mert az első hét bizony nagyon fárasztó volt mindenkinek. Szombaton mentünk, egynapos program volt a város megtekintése. Hajókáztunk a Dunán, várost néztünk egy speciális városnéző busszal nagyon érdekes volt. A busz végigvitt a történelmi belváros nevezetességei között. Jó volt, hogy nem kellett annyit gyalogolni! Bementünk a Regensburgi Dómba, sokat mászkáltunk a kikötőben, megnéztük az „Öreghidat”. Sajnos az idő sajnos rossz volt, esett az eső és nagyon hűvös volt, ami teljesen nem tette tönkre a kirándulást, de lehetett volna kellemesebb is!</p> <p>Mikor hazaértünk a fiúk hamburgervacsorát készítettek, mindenki olyan hambit kapott, amilyent kért, személyre szabva.</p> <p>Másnap sokáig aludtunk, ez nagyon jól esett. Közösen készítettük az ebédet, takarítottunk, mostunk. Délután pedig besétáltunk a város központjába.</p>	
<b>Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések</b>	
magyarul	németül
templom	die Kirche
városnéző busz	der City-Bus
hajó	das Schiff
folyó	der Fluss
dóm	der Dom



## 2. hétvége

09. 23 – 24.

### A PROGRAMOK LEÍRÁSA

Passauban voltunk, ide is autobusszal utaztunk. Ez a város nincs messze Waldkirchentől, ezért nem indultunk nagyon korán. A városnak az az igazi nevezetessége, hogy itt folyik össze a három folyó az Ilz, az Inn és a Duna. A hármastorkolat nagyon különleges látvány, egy parkot építettek „köré”, természetesen végigjártuk a sétányt. Utána sétáltunk a városban, együtt megnéztük a város nevezetességeit. Megvártuk a másik tanárnőt, aki váltotta azt, aki az első két hétben velünk volt, tőle pedig elbúcsúztunk. Délután szabadprogram volt, vásárolni mentük a STADTGALERIE bevásárló központba. Vasárnap a szálláson pihentünk, főztünk, takarítottunk, és jókat sétáltunk a városban, mert végre egész jó idő lett, eddig kb két hétig szinte minden nap esett az eső, és végre kibírta eső nélkül!

### Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések

magyarul	németül
számla	die Rechnung
lift	der Aufzug
mozgólépcső	die Rolltreppe
fizetni	bezahlen
próbálni	probieren



### 3. hétvége

09. 30 – 10. 01.

#### A PROGRAMOK LEÍRÁSA

Kétnapos kirándulásra mentünk. Az út nagyon hosszú volt, hiszen Németország túlsó fele volt a cél. Először a Bodeni tavat néztük meg, Friedrichshafenben álltunk meg. A város nagyon szép, és olyan balatoni hangulata volt, amikor azon a szombat délelőtt ott voltunk. A kikötőből állandóan hajók, csónakok indultak, a tó túlsó fele már Svájc. Felmásztunk egy kilátóba, ahonnan az egész város belátható volt, a szökőkút, az épületek, és a távolban a svájci hegyek is. Ez után indultunk Rusba. Az esti órákban érkeztünk meg a szállásra, ami nagyon szép volt, tiszta, szinte új, és az egész csapat egyetlen apartmanban volt. Reggel svédasztalos reggelit kaptunk, ezután indultunk az Európa Parkba. Az Európa Park Európa legnagyobb élményparkja, hatalmas területen fekszik, egy nap nagyon kevés volt, hogy bejárjuk. A jegyünk minden játékra feljogosított, csak ki kellett várni a sorunkat. Hatalmas élmény volt! Napközben már egyre többen lettek a látogatók, mert ez az időpont egy hosszú hétvégére esett, de lehet, hogy egy „sima” hétvégén is ilyen sokan szoktak lenni. Igyekeztem minden olyan játékra felülni, ami megtetszett, de sajnos az idő korlátot jelentett, mert három órákor elindultunk haza, pontosabban a szállásra.

#### Új / ismételt / sokszor használt szavak, kifejezések

magyarul	németül
hullámvasút	die Achterbahn
felülni	sich aufrichten
zuhanás	der Absturz
vizes	nass
magas	hoch



## A projekt összefoglalása, értékelése

(A táblázat igény szerint bővíthető!)

<b>Én elsősorban azt vártam ettől a projekttől, hogy...</b>
Gyakorlatot szerezzek szakmai téren, és hogy fejlődjön a nyelvtudásom. És eljussak olyan helyekre, ahol még sosem jártam.
<b>Attól félttem a legjobban, hogy...</b>
Nem fogom érteni, hogy mit mondanak.
<b>A németországi munkahelyemen az volt a legjobb, hogy...</b>
Beletekinthettem a cég működésébe és hogy kedvesek voltak velem.
<b>A németországi munkahelyemen az tetszett a legkevésbé, hogy...</b>
A golfklubban csak két hétig tudtak fogadni.
<b>A szállásról az a véleményem, hogy...</b>
Nem volt rendesen kitakarítva és nem volt jó a Wi-fi. De legalább meleg volt, amikor szükség volt rá.
<b>Az ellátásról (étel, körülmények) az a véleményem, hogy...</b>
Az jó volt.
<b>A szabadidős programokban az tetszett a legjobban, hogy...</b>
Világot láttunk. Szép helyekre jutottunk el. Volt szabadon eltölthető időnk is.
<b>A szabadidős programokban az nem tetszett, hogy...</b>
Szinte mindig rossz idő volt.



**A szabadidős programok közül a következő tetszett a legjobban: (miért?)**

A harmadik hétvégi program tetszett a legjobban, mert ilyen helyre otthon nem mehettünk volna el, mert nincs, vagy messze van. Hatalmas élmény volt.

**A szabadidős programok közül a legkevésbé tetszett: (miért?)**

Az első heti kirándulás Regensburgba, mert rossz idő volt és nem láttunk semmi igazán érdekeset.

**Szerzettél-e új ismereteket, képességeket a projekt során, ha igen, melyek ezek?**

Igen fejlesztettem a nyelvtudásomat. És szereztem valamennyi szakmai gyakorlatot.

**Úgy érzed, hogy a nyelvtudásod jelentősen fejlődött a négy hét során?  
(ha igen, mely területeken, ha nem, miért nem?)**

Igen a szakmai területen, és a kommunikációm is, hiszen rá voltam kényszerítve, hogy megértessem magam.

**Értékeld a négy hetet! Mi jut eszedbe először, mi tetszett a legjobban, mi nem tetszett?**

Legjobban az utolsó hétvége, az Európa Park tetszett.

**Ha a jövő tanévben is lesz nyertes Erasmus+ pályázata az iskolának, mit mondanál a jelentkezőknek?**

Hogy mindenképp merjenek jelentkezni, mert ez egy hatalmas élmény, és nem veszíthetnek semmit vele.